

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0030 /113

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister



v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Mad**
sídlo : 930 14 Mad č. 200
Slovenská republika
konajúci : **Bc. Gabriel László**, starosta obce
IČO : 00800201
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na predfinancovanie: 
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na refundáciu : 
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 7. júna 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0030/113** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Článok 3 ods. 3.1** Zmluvy sa mení a znie nasledovne :
- 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP**
- 3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:**
- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **211 367,20 EUR** (slovom Dvestojedenásťtisícristošesťdesiatšesťdesiat sedem euro a dvadsať centov),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **200 798,84 EUR** (slovom Dvestotisíc sedemstodeväťdesiatosem euro a osemdesiatštyri centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenu pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenu pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **0,18 EUR**.
- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3. **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Bc. Gabriel László** starosta obce
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Mad	
Kód ITMS	25120220030	
Operačný program	OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	Okres Dunajská Streda
Obec	Mad
Ulica	--
Číslo	--

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Mad za účelom zlepšenia technického stavu a efektívneho využívania elektrickej energie
Špecifický cieľ projektu 1	Zlepšenie estetického vzhľadu obce
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie nákladov na elektrickú energiu
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie bezpečnosti obyvateľov obce
Špecifický cieľ projektu 4	Úspora elektrickej energie

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2010	60,00	2011
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2011	65,05	2016
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek	
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	A1 Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	60,00

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
A1 Modernizácia verejného osvetlenia	07/2010	03/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	07/2010	03/2011
Publicita a informovanosť	07/2010	03/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	211 367,20	0,18	211 367,38	A1 Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	211 367,20	0,18	211 367,38	A1 Modernizácia verejného osvetlenia

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 A1 Modernizácia verejného osvetlenia	211 367,20	0,18	211 367,38
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		0,18	211 367,38

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Montážne práce							júl 10	marec 11
2.	M-21 ELEKTROMONTÁŽE							júl 10	marec 11
3.	Pevné uloženie pancierovej chráničky	m	12,40	6,00	74,39	74,39	0,00	júl 10	marec 11
4.	Kotvenie AlFe lana na stožiar	ks	43,76	102,00	4 463,14	4 463,14	0,00	júl 10	marec 11
5.	Montáž prírodnej svorky	ks	3,75	178,00	667,87	667,87	0,00	júl 10	marec 11
6.	Lano AlFe vč. rozvinutia a nahradenia a použitia mechanizmov	m	12,91	4 120,00	53 195,38	53 195,20	0,18	júl 10	marec 11
7.	Lano AlFe demontáž, vč. použitia mechanizmov	m	6,45	4 120,00	26 573,18	26 573,18	0,00	júl 10	marec 11
8.	Montáž izolátora	ks	7,88	102,00	803,54	803,54	0,00	júl 10	marec 11
9.	Demontáž prúdových spojov	ks	8,14	120,00	976,75	976,75	0,00	júl 10	marec 11
10.	Ukončenie celoplastových káblov do 4 x 25 mm ²	ks	10,85	4,00	43,41	43,41	0,00	júl 10	marec 11
11.	Montáž SPP skrinky	ks	142,24	1,00	142,24	142,24	0,00	júl 10	marec 11
12.	Likvidácie demontáž starej RVO, vč. likvidácie	ks	160,01	1,00	160,01	160,01	0,00	júl 10	marec 11
13.	Osadenie a montáž RVO, vč. zapojenia, oživenia, nastavenia	ks	406,44	1,00	406,44	406,44	0,00	júl 10	marec 11
14.	Demontáž starého svietidla, vč. použitia mechanizmov	ks	20,23	60,00	1 213,80	1 213,80	0,00	júl 10	marec 11
15.	Montáž nového svietidla, vč. použitia mechanizmov	ks	40,46	89,00	3 600,94	3 600,94	0,00	júl 10	marec 11
16.	Likvidácia starého svietidla	ks	11,90	60,00	714,00	714,00	0,00	júl 10	marec 11
17.	Demontáž starého a montáž nového výložníka VO na betónový slp, vč. použitia mechanizmov	ks	42,02	89,00	3 739,68	3 739,68	0,00	júl 10	marec 11
18.	Upevňovacie vedenie v zemi FeZn do 120 mm ²	m	7,28	5,00	36,41	36,41	0,00	júl 10	marec 11
19.	Upevňovacie vedenie v zemi včít. svoriek, prepajenia, izolácie spojov FeZn D 8 - 10 mm	m	7,20	5,00	36,00	36,00	0,00	júl 10	marec 11
20.	Bleskozodová svorka do 2 skrutiiek (SS, SR 03)	ks	5,89	3,00	17,67	17,67	0,00	júl 10	marec 11
21.	Silový kábel 750 - 1000 V /mm ² / V 3x1.5	m	1,42	445,00	630,16	630,16	0,00	júl 10	marec 11
22.	Silový kábel 750-1000 V (v mm ²) volne uložený "Solidal" AYKY 1 kV	m	2,00	30,00	59,98	59,98	0,00	júl 10	marec 11
23.	Odvoz a skladovanie suite	kpl	357,00	1,00	357,00	357,00	0,00	júl 10	marec 11
24.	Montáž regulátora PVR 150, vč. nastavenia príslušnej skupiny	ks	116,88	89,00	10 402,48	10 402,48	0,00	júl 10	marec 11
25.	Montáž výkonovej jednotky 1 fázovej	ks	525,98	3,00	1 577,94	1 577,94	0,00	júl 10	marec 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
26.	Montáž riadiacej jednotky, oživenie systému regulácie	ks	2 485,91	1,00	2 485,91	2 485,91	0,00	júl 10	marec 11
27.	Lano AIFe	m	5,60	4 120,00	23 092,19	23 092,19	0,00	júl 10	marec 11
28.	Regulátor PVR 150	ks	183,39	89,00	16 321,79	16 321,79	0,00	júl 10	marec 11
29.	Pariter - výkonová jednotka 1 fázová	ks	2 017,80	3,00	6 053,40	6 053,40	0,00	júl 10	marec 11
30.	Pariter - riadiaca jednotka AUTO + ručne + GSM	ks	2 615,62	1,00	2 615,62	2 615,62	0,00	júl 10	marec 11
31.	Drôt pozinkovaný mäkký, lakost.11300, D 8,00 mm	kg	2,63	5,00	13,15	13,15	0,00	júl 10	marec 11
32.	Kábel silový medený CYKY 3Cx01,5	m	0,89	445,00	397,16	397,16	0,00	júl 10	marec 11
33.	Kábel silový hliníkový AYKY 4Bx16	m	3,95	30,00	118,52	118,52	0,00	júl 10	marec 11